2017년도

제49회 한일경제인회의 개최안내

THE 49th KOREA-JAPAN BUSINESS CONFERENCE

1969년 이래 한일 양국 경제계를 대표하는 기업·단체 최고 경영자들이 한 번도 빠짐없이 매 년 정례적으로 만나 양국 기업 간 교류를 증진하고, 한일 간의 경제현안 사항에 대한 진솔한 논의를 통해 양국 경제의 나아갈 방향을 제시해 오고 있는 한일경제인회의가 오는 2017년 9월 26일(화)~27일(수) 까지 롯데호텔 서울에서 개최됩니다.

작년 일본 도쿄에서 개최된 제48회 한일경제인회의('16. 5, 도쿄)에서 양국 경제인들은 새로운 50년의 출발점이 되는 2016년을 '한일우호·경제협력 원년'으로 정하고, 향후 50년을 향해 양국이 미래 지향적이고도 밀접하게 아시아의 발전에 기여해 나가기로 하는 공동성명을 채택하였습니다.

지금까지 한국의 성장발전이 일본의 성장발전을, 그리고 일본의 발전이 한국의 발전을 이끌어 온 것처럼, 앞으로도 이러한 상호발전을 견인해 나가는 관계를 만들어 나가는 것이 매우 중요하다고 생각합니다.

최근 세계경제의 성장문화 등으로 전 세계적으로 보호무역 주의 기조가 강해지고 있는 가운데, 보호무역주의의 장벽을 뛰어넘을 수 있는 한일 공조체제구축 등의 선제적 대응방안과 아울러 가일층의 한일 경제협력을 향해서 제4차 산업혁명, 고령화사회 등 새로운 분야에서의 도전을 통해 한일 양국은 무엇을 어떻게 준비하고 협력해 나가야 할 것인지에 대한 구체적인 방향과 전략을 제시할 예정으로 있사오니 경제계 여러분의 많은 관심과 참여를 부탁드립니다.



기 간 2017년 9월 26일(화)~27일(수) * 25일 단장단 예방

장 소 대한민국 서울특별시 롯데호텔서울

격동하는 국제정세와 새로운 한일협력의 방향

~ 제4차 산업혁명시대, 함께 열어요

- 세션1 : 변화하는 세계속의 한일협력

테 마 - 세션2: 새로운 분야에의 도전, 가일층의 한일 경제협력을 향해서

~제4차 산업혁명·고령화사회·올림픽·재해대책 등

규 모 한일 양국 기업(단체)의 최고경영자 및 임원 300여명

주 최 (사)한일경제협회, (일사)일한경제협회

협 력 산업통상자원부, (재)한일산업기술협력재단

* 문의 : 김정호 부장 TEL 02-3014-9877 / E-mail jhkim@kje.or.kr서광현 과장 TEL 02-3014-9886 / E-mail khsuh@kje.or.kr

* 한일산업기술페어와 연계 개최









■ 제49회 한일경제인회의 주요 프로그램(안)

- ▷ 일시 및 장소 : '17. 9.26(화)~27(수), 롯데호텔서울
- ▷ 주제 : 「격동하는 국제정세와 새로운 한일협력의 방향 ~제4차 산업혁명시대 함께 열어요」

1 2.5(점) 1 2.5(점) 1 2.5(점) 1 2.5(점) 2 2.5(점) 3 2.7(점) 3 2.7(집) 4 2.7(집) 4 2.7(집) 5 2.7(집) 6 2.7(집) 7 2.7(집) 7 2.7(집) 7 2.7(집) 7 2.7(집) 7 2.7(집) 7 2.7(집) 8 2.7(집) 8 2.7(집) 9 2.7(집) 1 2.7(집) 2 2.7(316 7 10 19 126 62679 00 191 6670 1 1 61 2 123	
14:00-20:30 ** ** ** ** ** ** **	■ 9.25(월)		
이비방활동	예방활동·만찬회 14:00~20:30	▶ 일본측 단장단 주요기관 예방 및 주한일본대사 주최 만찬회 (일본측 단장단)	
### 14:30~12:00	■ 9.26(화)		
내변속사 현 정부대표 : 산업통상자원부(미정) / 나가미네 야스마사(長羅 安政) 주한일본대사 (미정) 한일산업협력 유공작 보상 한인소대표 : 정제단계(미정) 15:40~16:00 ○ Coffee Break 기조연설 한한일산업기술합력제단 이사장상 : 기업 및 개인부문 시상 한일산업기술합력제단 이사장상 : 기업 및 개인부문 시상 한의산업기술합력제단 이사장상 : 기업 및 개인부문 시상 기조연설 한 가격 한 기조연설 한 기조연수 한 기조연형 한 기조연설 한 기조연수 한 기조연형 한 기조연여 한 기조연형 한 기조연여 한 기조연		▶ 일본측 단장단 주요기관 예방 (예비)	
# 한말산업혈쟁	개회 및 개회사 14:30~14:55	▶ 김 윤(金 鈗) 한일경제협회 회장·(주)삼양홀딩스 회장▶ 사사키 미키오(佐々木 幹夫) 일한경제협회 회장·미쓰비시상사 특별고문(前회장)	
유공작 포상		▶ 정부대표 : 산업통상자원부(미정) / 나가미네 야스마사(長嶺 安政) 주한일본대사 (미정)▶ 민간대표 : 경제단체(미정)	
기조연설 16:00~16:40 기조연설 :	유공자 포상	▶ 산업통상자원부 장관상 : 기업 및 개인부문 시상▶ 한일산업기술협력재단 이사장상 : 기업 및 개인부문 시상	
보고·제언	15:40~16:00		
환영리셉션 (한일·일한경제협회 공동 개최) ■ 9.27(수) 재단 연락협의회 (7:-20-08:30) 제1세션 (7:-20-08:30) 제1세션 (7:-20-11:30) (20분 보고 (1) 전 (20 년 15:40) 제2세션 (13:-20-15:40) 제2세년		▶ 이시게 히로유키(石毛 博行) JETRO 이사장 (미정)	
환영리셉션 (한일·일한경제협회 공동 개최) ■ 9.27(수) 재단 연락협의회 (7:-20-08:30) 제1세션 (7:-20-08:30) 제1세션 (7:-20-11:30) (20분 보고 (1) 전 (20 년 15:40) 제2세션 (13:-20-15:40) 제2세년		 ○ 한일신산업무역회의 보고 (양국 체어맨) ▶ 한국측 체어맨 : 안종원(安宗原) 사조동아원그룹 고문 (한국무역협회 부회장) ▶ 일본측 체어맨 : 아소 유타카(麻生 泰) 아소시멘트(주) 회장 ○ 협회활동의 일반경과보고 ▶ 한일경제협회/일한경제협회 	
제2세선 (15분×4명발표) 의장 : 고하리 스스무(小針 進) 시즈오카현립대학 국제관계학부교수· 시즈오카현립대학 부속 현대한국조선연구센터장 그경화사회, 올림픽, 재해대책 등~ 제4차산업혁명, 고령화사회, 올림픽, 재해대책 등~ 의원본측 발표자 (미정) 아 의원 등 주제 : 생태 교회의 유& D활동의 한일협력 (10정) 아 의원 및 본축 발표자 (미정) 아 의원부 수 의 대상 산업혁명에 의한 기술인력구조의 변화와 한일의 공동대응 의원보수 발표 주제 (미정) 기원 등 학교 기원	환영리셉션 18:00~20:00		
제1세션 09:00~11:30 (20분×4명발표) 70분 토론)	■ 9.27(수)		
제1세션 09:00~11:30 (20분×4명발표) 전입교(鄭仁教) 인하대학교 대외부총장 (제15대 한국국제통상학회 회장) * 보호무역주의의 대무안 한입협력 후자이라 도모히코(藤山 和彦) 국립과학진흥기구 상석 Fellow 한일FTA, TPP/RCEP 등 양자·메가FTA를 테마로 안덕근(安德根) 서울대학교 국제대학원 교수 * 동아시아 경제공동체의 구축과 한일협력 일본축 발표자 (미정) * 발표 주제 (미정) * 보조와 한일경제협력을 향해서 * 제4차산업혁명, 고령화사회, 올림픽, 재해대책 등~ * 제4차산업혁명과 R&D활동의 한일경제협력을 향해서 * 제4차산업혁명과 R&D활동의 한일협력(한일 공동 대응) (가제) 입본축 발표자 (미정) * 발표 주제 (미정) * 기술인력구조의 변화와 한일의 공동대응 * 발표자 (미정) * 발표 주제 (미정) * 기술인력구조의 변화와 한일의 공동대응 * 발표자 (미정) * 발표 주제 (미정) * 기술인력구조의 변화와 한일의 공동대용 * 발표자 (미정) * 발표 주제 (미정) * 기술인력구조의 변화와 한일의 공동대용 * 발표자 (미정) * 발표 주제 (미정) * 기술인력구조의 변화와 한일의 공동대용 * 발표자 (미정) * 기술인력구조의 변화와 한일의 공동대용 * 기술인 *	재단 연락협의회 07:20~08:30	○ 한일 양국재단 연락협의회	
제1세션		□ 좌장 : 노성태(盧成泰) 우리은행 이사회 의장 □ 주제 : 변화하는 세계속의 한일협력	
11:45~13:10	09:00~11:30 (20분×4명발표)	→ 보호무역주의의 대두와 한일협력 ○ 후지야마 도모히코(藤山 知彦) 국립과학진흥기구 상석 Fellow → 한일FTA, TPP/RCEP 등 양자·메가FTA를 테마로 ○ 안덕근(安德根) 서울대학교 국제대학원 교수 → 동아시아 경제공동체의 구축과 한일협력 ○ 일본측 발표자 (미정) → 발표 주제 (미정)	
제2세션 13:20~15:40 (15분×4명발표) 80분 토론)	오찬회 11:45~13:10	오찬회 및 공동성명(안) 심의회	
제2세션 13:20~15:40 (15분×4명발표) 80분 토론)	13:20~15:40	□ 좌장 : 고하리 스스무(小針 進) 시즈오카현립대학 국제관계학부교수· 시즈오카현립대학 부속 현대한국조선연구센터장 □ 주제 : 새로운 분야에의 도전 / 가일층의 한일경제협력을 향해서 ~ 제4차산업혁명, 고령화사회, 올림픽, 재해대책 등~	
		 ○ 한국측 발표자 (미정) ▶ 제4차 산업혁명과 R&D활동의 한일협력(한일 공동 대응) (가제) ○ 일본측 발표자 (미정) ▶ 발표 주제 (미정) ○ 이민화(李珉和) 창조경제연구회 이사장 ▶ 제4차 산업혁명에 의한 기술인력구조의 변화와 한일의 공동대응 ○ 일본측 발표자 (미정) ▶ 발표 주제 (미정) 	
		○ 공동성명 채택, 폐회인사 / 16:30~17:00 공동기자회견(양국 단장)	